

ਉਨੋਸਿਮੁਸ ਲਈ

ਧੈਣੁਸ ਦੀ ਅਖੀਲ

(ਫਿਲੋਐਨ 8-20)

ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਚਰਚਾ ਲਈ ਫਿਲੋਐਨ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਅਦ ਪੌਲਸ ਆਪਣੀ ਬੇਨਤੀ ਵੱਲ ਆ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਬਾਅਦ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਉਸ ਨੂੰ ਮਸੀਹੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਾ ‘ਮਾਸਟਰਪੀਸ’ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮਜ਼ਬੂਤੀ ਅਤੇ ਹਲੀਮੀ ਵਰਗੇ ਮਸੀਹ ਮੇਲ ਨਾਲ ਪੌਲਸ ਨੇ ਫਿਲੋਐਨ ਨੂੰ ਉਹ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ, ਜਿਹੜਾ ਸਹੀ ਸੀ। ਯੂਨਾਨੀ ਧਰਮਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਆਇਤਾਂ 8 ਤੋਂ 14 ਇਕ ਲੰਮਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਵਾਕ ਹੈ।

8, 9

‘ਸੋ ਭਾਵੇਂ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਦਿਲੇਰੀ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੈ ਭਈ ਜੋ ਕੁਝ ਜੋਗ ਹੈ ਉਹ ਦਾ ਤੈਨੂੰ ਹੁਕਮ ਕਰਾਂ। ’ਪਰ ਪ੍ਰੇਮ ਦਾ ਵਾਸਤਾ ਪਾ ਕੇ ਮੈਂ ਪੌਲਸ ਬੁੱਢਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਮਸੀਹ ਯਿਸੂ ਦਾ ਬੰਧੂਆ ਵੀ ਹੋ ਕੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਆਇਤ 8. ਮੋ (dio) ਸਲਾਮ ਅਤੇ ਦੁਆ ਦੀ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਬੁਨਿਆਦ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਧਿਆਨ ਦੁਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਅਗਲਾ ਤਰਕ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਅਜੇ ਤਕ ਨਾ ਤਾਂ ਉਨੋਸਿਮੁਸ ਨਾਂਅ (ਆਇਤ 10) ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਪੌਲਸ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਦੇ ਢੰਗ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ (ਆਇਤ 17)। ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਦਿਲੇਰੀ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੈ ਪੌਲਸ ਦੇ ਤਰਕਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਅਖੀਲ ਦੇ ਸੁਰ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਦੇ ਵਿਚ ਨਾਜੁਕ ਸੰਤੁਲਨ ਨੂੰ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਦੇ ਕੋਲ ਰਸੂਲਪੁਣੇ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ। ‘ਦਿਲੇਰੀ ਤਾਂ ਬਹੁਤ’ ਉਸ ਸਚਿਆਈ ਦਾ ਇਕ ਕੋਮਲ ਸੰਕੇਤ ਸੀ। ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਇਸ ਖਤ ਵਿਚ ਪਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਸਬੰਧਾਂ ਦਾ ਆਧਾਰ ਹੈ। ਮਸੀਹ ਨਵੀਂ ਸਚਿਆਈ ਸੀ (ਗਲਾਤੀਆਂ 3:28; 2 ਕੁਰਿੰਖੀਆਂ 5:17)। ਸੰਸਾਰ ਵਿਚ ਫਿਲੋਐਨ ਅਹੁਦੇ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਤੋਂ ਕਿਤੇ ਉੱਚਾ ਖੜਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿਉਂ ਜੋ ਉਹ ਧਨੀ ਸੀ ਅਤੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਅਜਿਹੇ ਮੌਕਿਆਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਛਰਕ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦਾ। ਪੌਲਸ ਦਾ ਢੰਗ ਦਿਲੇਰੀ ਦੀ ਕਮੀ ਤੋਂ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਇਹ ਮਸੀਹ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਭਰੋਸੇ ਉੱਤੇ ਸੀ।

ਤੈਨੂੰ ਹੁਕਮ ਕਰਾਂ ਯੂਨਾਨੀ ਕਿਰਿਆ ਸ਼ਬਦ *epitassō* ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ‘ਇਕਤਿਆਰ ਨਾਲ ਹੁਕਮ ਕਰਨਾ’।¹ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਯਿਸੂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਜਦ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਭਰਿਸ਼ਟ ਰੂਹ ਨੂੰ ਜਵਾਨ ਮੁੰਡੇ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿੱਕਲ ਜਾਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ (ਮਰਕੁਸ 9:25)। ਰਸੂਲਾਂ ਨੇ ਇਸੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ, ਜਦ ਉਹ ਭਰਿਸ਼ਟ ਆਤਮਿਆਂ ਨੂੰ ਕੱਢਣ (ਮਰਕੁਸ 1:27) ਅਤੇ ਤੁਢਾਨੀ ਸਮੰਦਰ (ਲੁਕਾ 8:25) ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਉੱਤੇ

ਹੈਰਾਨ ਸਨ। ਇਹ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਪੌਲਸ ਨੇ ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਆਪਣੇ ਕਿਸੇ ਖਤ ਵਿਚ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ, ਜਿੱਥੇ ਉਸ ਨੇ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਆਖੀ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਪੌਲਸ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਸਿੱਧੇ ਦਿੰਦਾ ਸੀ, ਪਰ ਇੰਜ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਉਹ ਹੁਸ਼ਿਆਰੀ ਵਰਤ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ‘‘ਦਬੰਗ’’ ਨਾ ਸਮਝ ਲਿਆ ਜਾਵੇ। ਫਿਲੇਮੇਨ ਨਾਲ ਇੰਜ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਜਿਵੇਂ ਮਾਂ-ਪਿਛ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਬੌਸ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮਾਲਕ ਗੁਲਾਮ ਨਾਲ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪੌਲਸ ਨੇ ਇਕ ਭਾਈ ਦੇ ਦੂਜੇ ਭਾਈ ਨੂੰ ਲਿਖਣ ਦੇ ਢੰਗ ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ।

ਜੋ ਕੁਝ ਜੋਗ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜਾ ਅੱਜ ਇਸ ਤਾਜ਼ਨਾ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਕਿ ‘‘ਸਹੀ ਕੰਮ ਕਰੋ! ’’ ਪੌਲਸ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਜੋ ਕੁਝ ਉਨੇਸ਼ਿਸ਼ੁਸ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਨ ਦਾ ਸਹੀ ਕਾਰਣ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਬਾਕੀ ਕੰਮ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੇ ਆਪ ਹੀ ਕਰਨਾ ਸੀ।

ਆਇਤ 9. ਮਸੀਹ ਜਿਸੁ ਦਾ ਬੰਧੁਆ ਫਿਲੇਮੇਨ ਦੇ ਵਿਹਾਰ ਦੇ ਉਸ ਪਹਿਲੂ ਨੂੰ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੌਲਸ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤਸਤੀਕ ਕੀਤਾ (ਆਇਤਾਂ 5, 7)। ਮਸੀਹੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਾ ਸਾਰ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਵਿਹਾਰ ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ (ਮੱਤੀ 22:37-40; ਯੂਹੰਨਾ 13:34, 35; 1 ਕੁਰਿੰਬੀਆਂ 13)। ਫਿਲੇਮੇਨ ਲਈ ਪੌਲਸ ਦੀ ਅਪੀਲ ਦਾ ਅਧਾਰ ਆਗਿਆ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ। ਮਾਰਕੁਸ ਬਾਰਥ ਅਤੇ ਹੇਲਮਟ ਬਲੋਕ ਨੇ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਕਿ ਆਇਤ 9 ਦਾ ਇਹ ਮੁੱਢਲਾ ਵਾਕ ਅੰਸ਼ ‘‘ਪੂਰੇ [ਫਿਲੇਮੇਨ] ਦੇ ਸਿਰਲੇਖ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।’’²

ਮੈਂ ... ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਯੂਨਾਨੀ ਕਿਰਿਆ ਸ਼ਬਦ *parakaleo* ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਜਵਾਬ ਦੇ ਵਿਹਾਰ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੁਆਉਣ ਤੇ ਪੌਲਸ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਸੀ (ਰੋਮੀਆਂ 12:1; 1 ਕੁਰਿੰਬੀਆਂ 1:10; ਅਫਸੀਆਂ 4:1; ਡਿਲਿੱਪੀਆਂ 4:2)। ਇੱਥੇ ਇਹ ‘‘ਹੁਕਮ’’ (ਆਇਤ 8) ਤੋਂ ਵੱਖ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਰਸੂਲ ਦੇ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਦਾ ਇਕ ਦਿਲਚਸਪ ਅਧਾਰ ਮੈਂ ਪੌਲਸ ਬੁੱਢਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਮਸੀਹ ਜਿਸੁ ਦਾ ਬੰਧੁਆ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਫਿਲੇਮੇਨ ਤੋਂ ਅਜੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ; ਖਤ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਜਿਆਦਾ ਧਮਾਕੇਦਾਰ ਭਾਗ ਅੱਗੇ ਸੀ। ਜਿਵੇਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਗੱਲ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲੰਮਾਂ ਸਾਹ ਲੈਂਦੇ ਹਨ, ਉਵੇਂ ਹੀ ਪੌਲਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਫੇਰ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਲਈ ਧਿਆਨ ਆਖੀਰਲੇ ਪਲਾਂ ਤਕ ਆਪਣੇ ਵੱਲ ਹੀ ਰੱਖਿਆ।³

ਅਨੁਵਾਦ ਹੋਏ ਸ਼ਬਦ ਬੁੱਢਾ (NASB; KJV) ਜਾਂ ‘‘ਬਜ਼ੁਰਗ ਆਦਮੀ’’ (NIV; NRSV) ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ RSV ਅਤੇ NEB ਵਿਚ ‘‘ਰਾਜਦੂਤ’’ ਹੋਇਆ ਹੈ। ‘‘ਰਾਜਦੂਤ’’ ਦੀ ਪਸੰਦ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕਰਦਿਆਂ ‘‘ਜਜਬਾਤੀ ਉਪਦੇਸ਼’’ ਨਾਲ ‘‘ਬੁੱਢਾ’’ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ ਮਿਲਾਇਆ ਗਿਆ।⁴ ਪਰ ਭਾਵੇਂ ਦੋਵੇਂ ਅਨੁਵਾਦ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਪਰ ‘‘ਬੁੱਢਾ’’ ਨੂੰ ਚਲਾਕ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ‘‘ਰਾਜਦੂਤ’’ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਪੌਲਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਰਸੂਲ ਹੋਣ ਦੇ ਇਖਤਿਆਰ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨ ਤੋਂ ਵਰਚ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਨਹੀਂ ਲਗਦਾ। ‘‘ਬੁੱਢੇ ਪੌਲਸ’’ ਨੇ ਇਸ ਵਾਰ ਪੰਜਾਹ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਤੇ ਯਕੀਨ ਸੱਠ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਦੇ ਰਸੂਲ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਤਰਸਯੋਗ ਆਦਮੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਨਾ ਹੋਵੇ ਪਰ ਹਮਦਰਦੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਜੋਸ਼ੀਲੇ ਆਦਮੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਮਸੀਹ ਜਿਸੁ ਦਾ ਬੰਧੁਆ ਪੌਲਸ ਦੀ ਪਛਾਣ ਦੇਣ ਲਈ ਆਇਤ 1 ਵਿਚ ਵਰਤੀ ਗਈ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਨੂੰ ਜਿਸ ਇਖਤਿਆਰ ਵਿਚ ਸੰਭਾਲਿਆ ਉਹ ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਅਨੁਭਵ, ਉਮਰ, ਪ੍ਰੇਮ ਅਤੇ ਦੁੱਖ ਝੱਲਣ ਨਾਲ ਮਿਲਿਆ ਸੀ। ਭਲਾ ਉਹ ਇਸ ਨਾਲੋਂ ਹੋਰ ਸਪੱਸ਼ਟ

ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਇਖਤਿਆਰ ਤੇ ਅਧਾਰਿਤ ਹੁਕਮ ਨਹੀਂ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਬਲਕਿ ਪ੍ਰੇਮ ਤੇ ਅਧਾਰਿਤ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ?

10-14

¹⁰ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਨਿਮੱਤ ਜਿਹੜਾ ਕੈਦ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਲਈ ਉਤਪੰਨ ਹੋਇਆ ਤੇਰੇ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਅਰਥਾਤ ਉਨੇਸ਼ਿਸ਼ਿਸ਼ ਦੇ ਨਿਮੱਤ। ¹¹ਜਿਹੜਾ ਅੱਗੇ ਤੇਰੇ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦਾ ਨਾ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਤੇਰੇ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਬਹੁਤ ਕੰਮ ਦਾ ਹੈ। ¹²ਖੁਦ ਉਸੇ ਨੂੰ ਮਾਨੇ ਆਪਣੇ ਕਲੇਜ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਨੂੰ ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਕੋਲ ਮੌੜ ਘਲਿਆ ਹੈ। ¹³ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ ਜੋ ਉਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੀ ਕੋਲ ਰੱਖਾਂ ਭਈ ਤੇਰੇ ਥਾਂ ਬੁਝਖਬਰੀ ਦੇ ਬੰਧਨਾਂ ਵਿਚ ਮੇਰੀ ਟਹਿਲ ਕਰੇ। ¹⁴ਪਰ ਤੇਰੀ ਸਲਾਹ ਬਿਨਾ ਮੈਂ ਕੁਝ ਕਰਨਾ ਨਾ ਚਾਹਿਆ ਤਾਂ ਜੋ ਤੇਰਾ ਉਪਕਾਰ ਲਚਾਰੀ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ਨਾਲ ਹੋਵੇ।

ਆਇਤ 10. ਮੈਂ . . . ਤੇਰੇ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਆਇਤ 9 ਦੇ ਯੂਨਾਨੀ ਕਿਰਿਆ ਸ਼ਬਦ *parakaleo* ਨੂੰ ਦੁਹਾਰਾਉਂਦਾ ਹੈ।⁵ ਮੇਰੇ ਲਈ ਯੂਨਾਨੀ ਉਪਸਰਗ *per* ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ, ਜੋ ਇਸ ਦੇ ਕਰਮ ਦੇ ਸਬੰਧਕਾਰਕ *tou emou teknon* ਹੋਣ ਤੇ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਇਥੇ ਹੈ, ਦਾ ਮਤਲਬ “ਬਾਰੇ,” “ਸਬੰਧ ਵਿਚ” ਜਾਂ “ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ” ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਵਿਲੇਮੇਨ ਤੋਂ ਇਸ ਹਾਲਤ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਉਨੇਸ਼ਿਸ਼ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ, ਜਿਸ ਦਾ ਅਜੇ ਨਾਂਅ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਪੌਲਸ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਉਸ੍ਤੇ ਦੀ ਲਈ ਜੋ ਮਸੀਹੀ ਬਣ ਗਏ ਸਨ ਆਪਣੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦੇ ਫਲ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ (1 ਭੁਰਿਬੀਆਂ 4: 14-17; ਗਲਾਤੀਆਂ 4: 19; 2 ਤਿਮੋਬਿਓਉਸ 1: 2)।

ਯੂਨਾਨੀ ਬਾਈਬਲ ਵਿਚ ਉਨੇਸ਼ਿਸ਼ ਨਾਂਅ ਇਸ ਆਇਤ ਦੇ ਅਖੀਰਲੇ ਸ਼ਬਦ ਤਕ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ। ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਅਨੁਵਾਦਕਾਂ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਨਾਂਅ ਨੂੰ ਆਇਤ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ‘‘ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ’’ ਦੇ ਬਾਅਦ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਪਰ ਇੰਜ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਤਰਤੀਬ ਦਾ ਉੱਠਣ ਵਾਲਾ ਤਨਾਅ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਨੇ ਇਸ ਖਤਮ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਭਾਗ (ਆਇਤਾਂ 1-10) ਉਨੇਸ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਨਾਂਅ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲਿਖ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਹ ‘‘ਇਸਹਾਕ’’ ਦੇ ਨਾਂਅ ਵਾਂਗ ਹੀ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਉਤਪਤ 22: 2 ਵਿਚ ਨਾਟਕੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ‘‘ਉਨੇਸ਼ਿਸ਼’’ ਦਾ ਮਤਲਬ ਸ਼ਾਇਦ ‘‘ਛਾਇਦੇਮੰਦ’’ ਹੈ। ਇਹ ਨਾਂਅ ਭਾਵੇਂ ਕਈ ਵਾਰ ਅਜਾਦ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਇਹ ਗੁਲਾਮਾਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਢੁਕਵਾਂ ਨਾਂਅ ਸੀ।

ਜਿਹੜਾ ਕੈਦ ਵਿਚ ਮੇਰੇ ਲਈ ਉਤਪੰਨ ਹੋਇਆ ਵਿਅੰਗ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਹੈ। ਖਤ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਪੌਲਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੈਦ ਵਿਚ ਹੋਣ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ (ਆਇਤਾਂ 1, 9)। ਇੱਥੇ ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦਾ ਮੂਲ ਅਰਥ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਭੱਤਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਲਈ ਵਰਤੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ‘‘ਬੇੜੀਆਂ’’ ਜਾਂ ‘‘ਜੰਜੀਰਾਂ’’ ਹੈ। ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ (ਜਾਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਦੌਰਾਨ, ਜਿਵੇਂ ਰਸੂਲਾਂ ਦੇ ਕੰਮ 28: 30, 31 ਵਿਚ), ਪੌਲਸ ਕਿਸੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਰੂਹਾਨੀ ਪਿਤਾ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਜੇਲ੍ਹ ਖੁਦਾ ਦੇ ਰਸੀ ਨੂੰ ਵਧਣ ਤੋਂ ਰੋਕ ਨਹੀਂ ਸਕੀ। ਇਕ ਵਾਰ ਫੇਰ ਪੌਲਸ ਨੂੰ ਮਸੀਹ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਦੀਆਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰਕੇ ਸਹੀ ਤੌਰ ਤੇ ‘‘ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਫੈਲ ਜਾਣ ਦਾ ਹੀ ਕਾਰਣ ਹੋਇਆ’’ (ਫਿਲਿਪੀਆਂ 1: 12)। ਇਸ ਆਇਤ ਦਾ ਸ਼ਾਇਦ ਸਭ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਇਜ਼ਹਾਰ ਜੇ. ਬੀ. ਡਿਲਿਪ ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਤੋਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ: ‘‘ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਹਾਂ, ਮੈਂ ਪਿਤਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹਾਂ ਭਾਵੇਂ ਮੈਂ ਜਿੰਦੇ ਅਤੇ ਕੁੰਜੀ ਦੇ ਅੰਦਰ ਸੀ, ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਨਾਂਅ ਹੈ ਉਨੇਸ਼ਿਸ਼! ’’

ਆਇਤ 11. ਜਿਹੜਾ ਅੱਗੇ ਤੇਰੇ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦਾ ਨਾ ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ... ਹੈ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਦੇ ਨਾਂਅ ਦੇ ਗੁੜ੍ਹ ਅਰਥ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਖੇਡ ਸੀ। ਪੌਲਸ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਪਹਿਲਾਂ ਬੇਕਾਰ ਗੁਲਾਮ ਸੀ, ਸ਼ਾਇਦ ਸੁਸਤੀ, ਚੇਰੀ (ਆਇਤ 18), ਗੈਰਹਾਜ਼ਰੀ ਜਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਕਾਰਣਾਂ ਕਰਕੇ। ਪਰ ਬੇਸ਼ਕ ਕਿਸੇ ਵਕਤ ਉਹ ਬੇਕਾਰ *achrēstos* ਸੀ ਪਰ ਹੁਣ ਛਾਇਦੇਮੰਦ *euchrēstos* ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ। ਤੇਰੇ ਅੱਤੇ ਮੇਰੇ ਦੋਹਾਂ ਲਈ ਅੱਤੇ ਨਿਮਰਤਾ ਨਾਲ ਯਾਦ ਦੁਆਉਣ ਵਾਲਾ ਹੈ ਕਿ ਪੌਲਸ ਨੂੰ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨਾਲ ਕੱਟੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਛਾਇਦਾ ਮਿਲਿਆ ਸੀ। ਕਈ ਟੀਕਾਕਾਰਾਂ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪੌਲਸ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਅਜਾਦ ਕਰਨ ਅੱਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਰੋਮ ਵਿਚ ਉਸ ਕੋਲ ਵਾਪਸ ਪਰਤ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇੱਥੇ ਉਹ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਬੰਦ ਰਸੂਲ ਲਈ ਛਾਇਦੇਮੰਦ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਇੰਜ ਸੀ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਪੌਲਸ ਨੇ ਇਹ ਸਾਫ਼ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਇਕ ਸੁਧਾਰਿਆ ਹੋਇਆ ਆਦਮੀ ਸੀ ਅੱਤੇ ਹੁਣ ਉਹ ਪਹਿਲਾਂ ਵਰਗਾ ਬੇਕਾਰ ਗੁਲਾਮ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਫਿਲੇਮੇਨ ਦਾ ਘਰ ਛੱਡਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸੀ।

ਆਇਤ 12. ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਕੋਲ ਮੋੜ ਘੱਲਿਆ ਹੈ ਦੀ ਗੱਲ ਭਗੋੜੇ ਗੁਲਾਮ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਵਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਵਾਪਸ ਨਾ ਆਉਣ ਲਈ ਭੱਜ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਗੁਲਾਮੀ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਆਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਇਰਾਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇੰਜ ਹੋਣ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਭਗੋੜਾ ਬਣ ਜਾਣਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਫੜ੍ਹੇ ਜਾਣ ਦਾ ਡਰ, ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਕੋਲ ਵਾਪਸ ਘੱਲੇ ਜਾਣ ਤੇ ਸਖ਼ਤ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਪੱਤਰਾ ਵੀ ਰਹਿਣਾ ਸੀ।

ਭਗੋੜੇ ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਵੱਲੋਂ ਸਖ਼ਤ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਸੀ: ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਮਾਲਕ ਵੱਲੋਂ ਕਿਸੇ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਸ਼ਾਇਦ ਹੋਰ ਵੀ ਸਖ਼ਤ ਮਾਲਕ ਨੂੰ; ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਰੜੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਤੱਤੇ ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਵਿੱਨ੍ਹਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਅਪਾਹਿਜ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਬੇੜੀ ਨਾਲ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਸ਼ਾਇਦ ਸਲੀਬ ਉੱਤੇ ਵੀ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ, ਜਾਨਵਰਾਂ ਅੱਗੇ ਸੌਂਟਿਆ ਜਾਂ ਫਿਰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ ... ੯

ਜੇਮਸ ਡੀ. ਜੀ. ਡੰਨ ਨੇ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇਕ ਸੰਭਾਵਨਾ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੁਆਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਭੱਜਿਆ ਹੋਇਆ ਗੁਲਾਮ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਬਲਕਿ ਉਸ ਨੇ ਗੁਲਾਮ ਅੱਤੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਝਗੜੇ ਵਿਚ ਸੁਲਾ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਹੱਕ ਦੀ ਬਣਾਈ ‘‘ਦੋਸਤਾਨਾ ਤੀਜੇ ਪੱਖ’’ ਨੂੰ ਚਾਹਿਆ ਸੀ। ਜੇ ਇਵੇਂ ਹੈ ਵੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਅਜੇ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਗੁਲਾਮ ਸੀ ਅੱਤੇ ਉਸ ਦਾ ਫਿਲੇਮੇਨ ਦੇ ਘਰੋਂ ਗੈਰਹਾਜ਼ਰ ਰਹਿਣਾ ਗਲਤ ਸੀ ਅੱਤੇ ਰੋਮੀ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਉਸਦੇ ਲਈ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਕੋਲ ਵਾਪਸ ਪਰਤ ਜਾਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ।

ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੌਲਸ ਨੇ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਫਿਲੇਮੇਨ ਕੋਲ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ। ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਭਗੋੜੇ ਗੁਲਾਮ ਨਾਲ ਵਿਹਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਦੇ ਸੁਸ਼ਾਅ ਨਾਲ ਮੇਲ ਨਹੀਂ ਖਾਂਦਾ ਸੀ (ਵਿਵਸਥਾਸਾਰ 23: 15, 16), ਪਰ ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਸਦੀ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਵਿਚ ਗੁਲਾਮਾਂ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦਾ ਹੈ (ਅਫਸੀਆਂ 6: 5-8; ਭੁਲ੍ਹੀਆਂ 3: 22-25)। ਪੱਕਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਸੁਰੂ ਵਿਚ ਵਾਪਸੀ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਪੌਲਸ ਦਾ ਸੀ ਜਾਂ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਦਾ, ਪਰ ਬਹੁਤੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਰਸੂਲ ਦਾ ਹੋਣ ਦੀ ਹੀ ਹੈ।

ਭਾਵੇਂ ਪੌਲਸ ਨੂੰ ਫਿਲੇਮੇਨ ਤੇ ਪੂਰਾ ਭਰੋਸਾ ਸੀ, ਪਰ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਦਾ ਉਸ ਕੋਲ ਵਾਪਸ ਜਾਣਾ, ਪੌਲਸ ਅੱਤੇ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਦੋਹਾਂ ਲਈ ਜੋਖਿਮ ਭਰਿਆ ਸੀ।

ਜਦ ਕੋਈ ਗੁਲਾਮ ਭਰੋੜਾ ਹੋਣ ਦੇਰਾਨ ਦੂੱਖ ਝੱਲਦਾ ਜਾਂ ਇਨਾਮ ਪਾਉਣ ਲਈ ਨਿੱਜੀ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਜਾਂ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਜੋਰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਨਾਲ ਲਿਆਏ ਜਾਣ ਤੇ, ਉਸ ਦਾ ਭੰਵਿੱਧ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਮਾਲਿਕ ਉੱਤੇ ਨਿਰਭਰ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ ਕੋਰੜੇ ਮਾਰੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਸਨ, ਜਾਂ ਹੱਡੀਆਂ ਪਸਲੀਆਂ ਟੁੱਟਣ ਤਕ ਉਸ ਨੂੰ ਕੁੱਟਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ; ਉਸ ਦੇ ਮੱਥੇ ਜਾਂ ਬਾਂਹਾਂ ਤੇ ਭੁਲ ਲਿਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ; ਉਸ ਦੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀਆਂ ਤਲੀਆਂ ਨੂੰ ਤੱਤੇ ਲੋਹੇ ਨਾਲ ਸਾਜ਼ਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਉਸ ਦਾ ਨਾਂ ਅਤੇ ਪਤਾ ਲਿਖੀ ਬੇੜੀ ਉਸ ਦੇ ਗਲ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਸੀ; ਨਾਲ ਦੇ ਗੁਲਾਮਾਂ ਨੂੰ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦੇਣ ਲਈ ਉਸ ਦਾ ਕਤਲ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ।⁸

ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਹੋਏ ਪੌਲਸ ਨੂੰ ਲੱਗਿਆ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਲੇਜੇ ਦੇ ਟੁਕੜੇ ਨੂੰ ਭੇਜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਫੇਰ ਆਇਤ 7 ਵਾਂਗ ਪੌਲਸ ਨੇ ‘‘ਕਲੇਜੇ’’ ਲਈ ਉਹੀ ਢੂੰਘਾ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਿਆ ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ‘‘ਅੰਦਰੂਨੀ ਅੰਗ’’ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਉਮੀਦ ਸੀ ਕਿ ਫਿਲੇਮੇਨ ਜਿਸ ਨੇ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਪੌਲਸ ਦੇ ‘‘ਕਲੇਜੇ ਦੇ ਟੁਕੜੇ’’ (ਉਨੇਸਿਮੁਸ) ਨਾਲ ਉਸ ਦੇ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਕੋਲ ਪਰਤਣ ਤੇ ਨਰਮੀ ਨਾਲ ਵਿਹਾਰ ਕਰੇਗਾ।

ਆਇਤ 13. ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ ਜੋ ਉਹ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੀ ਕੋਲ ਰੱਖਾਂ ਆਖ ਕੇ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਰੋਮ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਰੱਖਣ ਦੀ ਪੌਲਸ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਇੱਛਿਆ ਜਤਾਈ ਗਈ। ‘‘ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ’’ (ebouloamen) ਅਪੂਰਣਕਾਲ ਵਿਚ ਹੈ, ਜੋ ਅਨੁਵਾਦ ਨੂੰ ‘‘ਮੈਂ ਚਾਹ ਰਿਹਾ ਸਾਂ’’ ਹੋਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ ਕਿ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਘੱਲਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਪੌਲਸ ਲਈ ਨਾ ਤਾਂ ਜਲਦਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਸੀ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਅਸਾਨ। ‘‘ਮੈਂ’’ ਜੋ ਕਿ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ, ਫੇਰ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਨਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਪੌਲਸ ਉੱਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਭਈ ਤੇਰੇ ਥਾਂ . . . ਮੇਰੀ ਟਾਹਿਲ ਕਰੋ, ਬਹੁਤ ਭੁਲ ਫਿਲਿਪੀ ਕਲੀਸੀਆ ਵੱਲੋਂ ਇਪਾਫ਼ਰੋਦੀਤਸ ਵੱਲੋਂ ਉਸ ਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੇਵਾ ਬਾਰੇ ਫਿਲਿਪੀਆਂ ਨੂੰ ਪੌਲਸ ਦੇ ਲਿਖਣ ਵਾਂਗ ਹੀ ਹੈ (ਫਿਲਿਪੀਆਂ 2:25-30)। ਪੌਲਸ ਨੇ ਉਹਦੇ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਦੀ ਭਲਿਆਈ ਦਾ ਫਲ ਫਿਲੇਮੇਨ ਦੇ ਖਾਤੇ ਪਾ ਦਿੱਤਾ, ਭਾਵੇਂ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੇ ਆਪਣੇ ਗੁਲਾਮ ਲਈ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੇਵਾ ਕਰਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹਿਆ ਸੀ। ਖੁਸ਼ਬਰੀ ਦੇ ਬੰਧਨਾਂ ਵਿਚ, ਮੂਲ ਵਿਚ ‘‘ਇੰਜੀਲ ਦੀਆਂ ਜੰਜ਼ੀਰਾਂ ਵਿਚ’’ ਹੈ, ਇੱਥੇ ਪਹਿਲੀਆਂ ਤੇਰਾਂ ਆਇਤਾਂ ਵਿਚ ਚੌਥੀ ਵਾਰ (1, 9, 10, 13) ਹੋਣਾ ਇਸ ਤੱਥ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਹੈ ਕਿ ਪੌਲਸ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚੋਂ ਲਿਖ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਆਇਤ 13 ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਜੇਲ੍ਹ ਦੀ ਗੱਲ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਯਾਦ ਦੁਆਉਣ ਲਈ ਸੀ ਕਿ ਕੈਦੀ ਰਸੂਲ ਨੂੰ ਅਮੀਰ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਸੁਖੀ ਗੁਲਾਮ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਕੇ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ।

ਆਇਤ 14. ਪੌਲਸ ਨੇ ਉਹੀ ਵਿਚਾਰ ਫੇਰ ਦੁਹਰਾਇਆ, ਜਿਹੜਾ ਆਇਤਾਂ 8 ਅਤੇ 9 ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਦੱਸਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਰੋਮ ਵਿਚ ਉਸ ਨਾਲ ਰਹੇ ਅਤੇ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ, ਪਰ ਤੇਰੀ ਸਲਾਹ ਬਿਨਾ ਮੈਂ ਭੁਲ ਕਰਨਾ ਨਾ ਚਾਹਿਆ ਅਪੂਰਣਕਾਲ ਦਾ ਲਗਾਤਾਰ ਕਿਰਿਆ ਤੋਂ ਉਲਟ (‘‘ਮੈਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸਾਂ’’ ਜਾਂ ‘‘ਮੈਂ ਚਾਹਿਆ ਸੀ’’; ਆਇਤ 13)। ‘‘ਚਾਹ’’ (ethelēsa) ਫੈਸਲਾਕੁਨ ਅਨਿਸ਼ਚਿਤ ਭੂਤਕਾਲ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਲਈ ਜੋ ਉਸ ਦਾ ਮੰਨ ਚਾਹੁੰਦਾ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਅਤੇ ਜੋ ਇਸ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਦੇ ਵਿਚ ਫਸ ਗਿਆ ਸੀ। ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਫੈਸਲੇ, ਜਿਹੜੇ ਉਸ ਨੇ ਲਏ ਸਨ, ਦੀ ਜਿੱਤ ਹੋਈ ਅਤੇ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਭੁਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਰੱਖ ਕੇ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝਾਉਣ ਲਈ ਕਿ ਉਹ ਕੀ ਕਰ

ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੁਰਿਖਿਕੁਸ ਨਾਲ ਖਤ ਭੇਜਣਾ ਪੌਲਸ ਲਈ ਇਕ ਹੋਰ ਚੋਣ ਸੀ। ਇਸ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਵੀ ਉਹੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਦੋਹਾਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਫਿਲੇਮੇਨ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਰੋਮ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਪਰ ਪੌਲਸ ਨੇ ਇਸ ਢੰਗ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲਿਆ। ਉਸ ਨੇ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਇਹ ਛੈਸਲਾ ਇਸ ਲਈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਤੇਰਾ ਉਪਕਾਰ ਲਚਾਰੀ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਰਜ਼ਾਮੰਦੀ ਨਾਲ ਹੋਵੇ। ਇਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਪੂਰੇ ਖਤ ਦਾ ਸਾਰ ਮਿਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਬਹੁਤ ਅੱਗੇ ਨਿੱਕਲ ਗਿਆ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਨਿੱਜੀ ਦੁੱਖ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਚੰਗੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਪਾਉਣ ਲਈ, ਬਲਕਿ ਉਸ ਮੰਜ਼ਿਲ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਲਈ ਚੰਗੀ ਸਾਧਨਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤਾ। ਪੌਲਸ ਹੁਕਮ ਕਰਕੇ (ਆਇਤ 8) ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ (ਆਇਤ 14), ਪਰ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ‘‘ਬੇਨਤੀ’’ ਕਰਕੇ (ਆਇਤ 9) ਪੁੱਛਣਾ ਚੁਣਿਆ। ਪੌਲਸ ਨੇ ਕੁਰਿੰਖੀਆਂ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਨਾਨਾ ਲਿਖਦੇ ਵਕਤ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ‘‘ਬਦਲਾਅ’’ ਲਈ ਉਸੇ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ‘‘ਹਰੇਕ ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਨੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਧਰਿਆ ਹੈ ਤਿਵੇਂ ਕਰੇ, ਰੰਜ ਨਾਲ ਅਥਵਾ ਲਚਾਰੀ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਜੋ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ’’ (2 ਕੁਰਿੰਖੀਆਂ 9:7)।

15-17

¹⁵ਕਿਉਂ ਜੋ ਕੀ ਜਾਣੀਏ ਭਈ ਉਹ ਬੋੜਾ ਚਿਰ ਇਸ ਲਈ ਤੈਬੋਂ ਅੱਡ ਹੋਇਆ ਭਈ ਉਹ ਸਦਾ ਤੇਰਾ ਹੀ ਬਣਿਆ ਰਹੇ। ¹⁶ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਦਾਸ ਵਾਂਛੁ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ ਦਾਸ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗਾ, ਅਰਥਾਤ ਪਿਆਰੇ ਭਰਾ ਵਾਂਛੁ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਲਈ, ਪਰ ਕਿੰਨਾ ਵਧੀਕ ਸਰੀਰ, ਨਾਲੇ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਤੇਰਾ ਪਿਆਰਾ ਹੋਵੇਗਾ !

¹⁷ਸੋ ਜੇ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਾਂਝੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈਂ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਮੈਨੂੰ ਤਿਵੇਂ ਉਹ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰ।

ਆਇਤ 15. ਕਿਉਂ ਜੋ ਫਿਲੇਮੇਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਭਗੋੜੇ ਗੁਲਾਮ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕਹਾਣੀ ਦੀ ਸੰਭਾਵਿਤ ਰੁਹਾਨੀ ਸਮਝ ਦੀ ਪਛਾਣ ਦੇਣ ਦਾ ਨਰਮ ਢੰਗ ਸੀ। ‘‘ਕਿਉਂ ਜੋ’’ ਯੁਨਾਨੀ ਕਿਰਿਆ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ tacha ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ‘‘ਕਿਆਫੇ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ, ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਸ਼ਾਇਦ ਹੀ ਸ਼ੈਲੀ ਦੀ ਸੰਭਵਾਨਾ ਨੂੰ ਵਿਖਾਉਂਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ’’ ਹੈ।⁹ ਪੌਲਸ ਦੇ ਕਹਿਣ ਦਾ ਮਤਲਬ ‘‘ਸ਼ਾਇਦ’’ ਸੀ ਜਾਂ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾਲ ‘‘ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ,’’ ਉਹ ਅਗਲੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨੂੰ ਸੱਚ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਸੰਭਾਵਨਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਿਖਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਉਸ ਨੇ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਕੀ ਜਾਣੀਏ ਭਈ ਉਹ ਬੋੜਾ ਚਿਰ ਇਸ ਲਈ ਤੈਬੋਂ ਅੱਡ ਹੋਇਆ। ਇਹ ਭਗੋੜੇ ਗੁਲਾਮ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਨਾਜ਼ੂਕ ਅਤੇ ਦੋਸ਼ੀ ਨਾ ਠਹਿਰਾਉਣ ਵਾਲਾ ਢੰਗ ਸੀ। ਜੋ ਕੁਝ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੇ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਉਹ ਗਲਤ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਵਿਹਾਰ ਦੇ ਕਾਰਨ ਉਸ ਦੇ ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ ਸੀ (ਆਇਤ 18)। ਪਰ ਪੌਲਸ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਸੀ ਕਿ ਮਾਲਕ/ਗੁਲਾਮ ਦੇ ਝਗੜੇ ਨਾਲੋਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਵੱਡੇ ਮਕਸਦ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਖੁਦਾ ਦਾ ਉਪਾਂ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਹੱਥ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਭਕਿਧਿਨਾਂ ਤਕ ਅਸਲ ਚ ‘‘ਇਕ ਘੰਟੇ ਲਈ’’ (2 ਕੁਰਿੰਖੀਆਂ 7:8; ਵੇਖੋ ਗਲਾਤੀਆਂ 2:5) ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਦੀ ਉਸ ਮਿਆਦ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਕੇ ਦੱਸਦਾ ਲਗ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਆਪਣੀਆਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਤੋਂ ਭੱਜ ਗਿਆ ਸੀ। ਪੌਲਸ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ‘‘ਵੱਡੀ ਤਸਵੀਰ’’ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ (ਰੋਮੀਆਂ 8:18; 2 ਕੁਰਿੰਖੀਆਂ 4:17)। ਵੱਡੇ ਨਜ਼ਰੀਏ ਨਾਲ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਲੀ ਹਾਲਤ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਿਖਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ (ਰੋਮੀਆਂ 8:28-39)।

ਭਈ ਉਹ ਸਦਾ ਤੇਰਾ ਹੀ ਬਣਿਆ ਰਹੇ ਅੱਜ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਵਿਚ ਪਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੌਲਸ ਜਿਸਾਮਾਨੀ ਤੌਰ ਤੇ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਾਂ ਹੁਹਾਨੀ ਤੌਰ ਤੇ। ਭਲਾ ਉਸ ਦੇ ਕਹਿਣ ਤੋਂ ਭਾਵ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਹੁਣ ਮਸੀਹੀ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ (ਆਇਤ 16), ਇਸ ਕਾਰਣ ਉਸ ਨੇ ਅਤੇ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੇ ਸਦਾ ਲਈ ਹੁਣ ਮਸੀਹੀ ਵਿਚ ਭਰਾ ਬਣੇ ਰਹਿਣਾ ਸੀ? ਭਲਾ ਉਹ ਇਹ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਕਿਸੇ ਵਕਤ ‘ਬੇਕਾਰ’ ਗੁਲਾਮ ਸੀ, ਹੁਣ ਉਸ ਨੂੰ ਬਹੁਤਿਆਂ ਲਈ “ਬਹੁਤ ਕੰਮ ਦਾ” ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ (ਆਇਤ 11) ਜਿਸ ਨੇ ਹੁਣ ਭੱਜਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਬਲਕਿ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤਕ ਵਡਾਦਾਰੀ ਨਾਲ ਸੇਵਾ ਕਰਨੀ ਸੀ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਹਾਂ ਢੰਗਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਨੂੰ ਕੋਈ ਮਜ਼ਬੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਆਸ਼ਾ ਜਾਣ ਬੁਝ ਕੇ ਧੁੰਦਲੀ ਰੱਖੀ ਗਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਫਿਰ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪ ਵਿਚ ਛੈਸਲਾ ਲੈਣ ਵਿਚ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਲਈ।

ਆਇਤ 15 ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਦੇ ਤਰਕ ਨਾਲ ਯਾਕੂਬ ਦੇ ਪੁੱਤਰ ਯੂਸੂਫ਼ ਨੂੰ ਕਹੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਸ਼ਬਦ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦੀ ਮੌਤ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਰਾਵਾਂ ਨਾਲ ਗੁਲਾਮੀ ਵਾਲੇ ਆਪਣੇ ਅਨੁਭਵ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਉਸ ਨੇ ਆਖਿਆ, ‘ਤੁਸੀਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਵਿਰੁੱਧ ਬੁਰਿਆਈ ਦਾ ਦਾਈਆ ਬਣਾਇਆ ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਭਲਿਆਈ ਦੀ ਦਾਈਆ ਬਣਾਇਆ ਤਾਂ ਜੋ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰੱਖੇ ਜਿਵੇਂ ਏਸ ਵੇਲੇ ਹੋਇਆ ਹੈ’ (ਉਤਪਤ 50:20)। ਫਿਲੇਮੇਨ ਉੱਤੇ ਆਪਣੀ ਟਿੱਪਣੀ ਵਿਚ ਜੇਰੋਮ (ਈਸਵੀ 345-420) ਨੇ ਇਵੇਂ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:

ਕਈ ਵਾਰ ਬੁਰਿਆਈ ਦਾ ਮੌਕਾ ਭਲਾਈ ਦਾ ਮੌਕਾ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਖੁਦਾ ਦੁਸ਼ਟ ਮਹੱਥੀ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਮੰਜ਼ਿਲ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ... ਜੇ ਅਸਲ ਵਿਚ [ਉਨੇਸਿਮੁਸ] ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਤੋਂ ਨਾ ਭੱਜਦਾ, ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਰੋਮ ਵਿਚ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਆਉਣਾ ਸੀ, ਜਿੱਥੇ ਪੌਲਸ ਜੇਲ੍ਹ ਅੰਦਰ ਬੇੜੀਆਂ ਨਾਲ ਬੱਧਾ ਸੀ। ਜੇ ਉਹ ਪੌਲਸ ਨੂੰ ਬੇੜੀਆਂ ਵਿਚ ਨਾ ਵੇਖਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਹੀਂ ਲਿਆਉਣਾ ਸੀ। ਜੇ ਉਹ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨਾ ਲਿਆਉਂਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਪੌਲਸ ਦਾ ਬੱਚਾ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ ਸੀ, ਤਾਂ ਜੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇੰਜੀਲ ਦੇ ਕਾਰਜ ਲਈ ਭੇਜਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ। ...¹⁰

ਆਇਤ 16. ਆਇਤ 15 ਵਿਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਵਾਕ ਚੱਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ: ਉਨੇਸਿਮੁਸ ‘ਸਦਾ ਲਈ’ ਫਿਲੇਮੇਨ ਕੋਲ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਅੱਗੇ ਨੂੰ ਦਾਸ ਵਾਂਛ ਨਹੀਂ। ਖਤ ਵਿਚ ‘ਦਾਸ’ ਸ਼ਬਦ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਛੁਟਕਾਰਾ (ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਅਜਾਦੀ ਦੀ ਰਸਮੀ ਕਾਰਵਾਹੀ) ਬੇਸ਼ੱਕ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਲਈ ਪੌਲਸ ਦੀ ਇੱਛਿਆ ਹੋਵੇਗੀ, ਪਰ ਇੱਥੇ ਆਇਤ ਇਹ ਸੰਕੇਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ ਕਿ ਉਹ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ ਡੱਡ ਦੇਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦੇ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਸ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਹ ਬਦਲੇ ਹੋਏ ਸਬੰਧ ਲਈ ਪੁਕਾਰ ਸੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸ ਨੇ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਦਾਸ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗਾ ਮੰਨਣਾ ਸੀ। ਪੌਲਸ ਗੁਲਾਮ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਬਹਿਸ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਬਲਕਿ ਉਹ ਇਸ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਲੈ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮ ਨਾਲੋਂ ਕਿਤੇ ਵਧ ਕੇ ਵੇਖਿਆ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਉਹ ਧਿਆਚੇ ਭਰਾ ਵਾਂਗੂ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਵਿਚ ‘ਭਰਾ’ ਉਹ ਸ਼ਬਦ ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਰਿਚੈ ਵਿਚ ਤਿਮੋਖਿਉਸ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ‘ਪਿਆਰੇ’ ਸ਼ਬਦ ਉਹੀ ਸੀ। ਜਿਸ ਨੂੰ ਫਿਲੇਮੇਨ ਦੇ ਵਰਣਨ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਸੀ (ਆਇਤ 1)। ਪੌਲਸ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਗਲਾਤੀਆਂ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਸੀ:

ਕਿਉਂ ਜੇ ਤੁਸਾਂ ਜਿੰਨਿਆਂ ਨੇ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਬਹਿਸਮਾ ਲਿਆ ਮਸੀਹ ਨੂੰ ਪਹਿਨ ਲਿਆ ਮਸੀਹ

ਨੂੰ ਪਹਿਨ ਲਿਆ। ਨਾ ਯਹੁਦੀ ਨਾ ਯੂਨਾਨੀ, ਨਾ ਗੁਲਾਮ ਨਾ ਅਜਾਦ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਸੱਭੇ ਮਸੀਹ ਯਿਸੂ ਵਿਚ ਇੱਕੋ ਹੀ ਹੋ (ਗਲਾਤੀਆਂ 3:27, 28)।

ਜਿਵੇਂ ਮਸੀਹੀ ਬਣਨ ਤੇ ਲਿੰਗ ਅਤੇ ਜਾਤੀ ਨਹੀਂ ਬਦਲ ਜਾਂਦੇ, ਉਵੇਂ ਹੀ ਗੁਲਾਮੀ ਸਣੇ ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਮਾਲੀ ਹਾਲਾਤ ਵੀ ਬਦਲੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵਾਂ ਰੁਤਬਾ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਸਭ ਮਨੁੱਖੀ ਸ਼ਰੇਣੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਕੇ ਹੈ।

ਬਾਰ ਬਾਰ ਪੌਲਸ ਨੇ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਲਈ ਆਪਣੇ ਤੂੰਘੇ ਲਗਾਅ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੇ ਫੇਰ ਕੀਤਾ, ਜਦ ਉਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਉਸ ਦਾ ਪਿਆਰਾ ਭਰਾ ਹੈ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਲਈ। ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਪੌਲਸ ਦੇ ਇਹ ਕਹਿਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਅੰਦਰਾਂ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਪੌਲਸ ਪਰ ਕਿੰਨਾ ਵਧੀਕ ਸਰੀਰ, ਨਾਲੇ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਜੋੜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਗੁਲਾਮ ਅਤੇ ਗੁਲਾਮ-ਮਾਲਕ ਵਿਚ ਦੇਰਾ ਰਿਸਤਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਰੀਰ ਵਿਚ ਉਹ ਕਾਨੂੰਨੀ, ਮਾਲੀ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਤੌਰ ਤੇ ਬੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਉਹ ਯਿਸੂ ਦੇ ਲਹੂ ਅਤੇ ਪਵਿੱਤਰ ਆਤਮਾ ਵੱਲੋਂ ਇਕੱਠੇ ਬੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਸਨ, ਜਿਹੜਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਕੁਰਿੰਚੁਸ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਦੇ ਨਾਂਅ ਪੌਲਸ ਦੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਹੇ ਗਏ ਸ਼ਬਦ ਇਸ ਹਾਲਤ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਨ:

ਸੋ ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਤੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਰੀਰ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਨਹੀਂ ਸਿਆਣਦੇ ਹਾਂ ਭਾਵੇਂ ਅਸਾਂ ਮਸੀਹ ਨੂੰ ਸਰੀਰ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਣਿਆ ਹੈ ਪਰ ਹੁਣ ਉਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਹ ਨੂੰ ਫੇਰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ। ਸੋ ਜੋ ਕੋਈ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਨਵੀਂ ਸਰਿਸ਼ਟ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬੀਤ ਗਈਆਂ, ਵੇਖੋ, ਓਹ ਨਵੀਂ ਹੈ ਗਈਆਂ ਹਨ (2 ਕੁਰਿੰਚੀਆਂ 5: 16, 17)।

ਆਇਤ 17. ਸੋ ਜੇ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਾਂਝੀ ਜਾਣਦਾ ਹੈਂ ਦਾ ਮੂਲ ਅਰਥ ਹੈ ‘ਜੇ ਫਿਰ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਸਾਂਝੀ ਬਣਾਵੇਂ’। ‘ਸਾਂਝੀ’ ਯੂਨਾਨੀ ਨਾਉਂ ਸ਼ਬਦ *koinōnos* ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਵਪਾਰਕ ਭਾਈਵਾਲੀ ਵਿਚ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ (ਲੂਕਾ 5: 10)। ਇਹ ਉਸੇ ਯੂਨਾਨੀ ਨਾਉਂ ਸ਼ਬਦ *koinōnia* ਤੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਆਇਤ 6 ਵਿਚ ਹੋਈ ਹੈ। ਆਇਤ 1 ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ‘ਸਾਂਝੀ’ ਕਹਿ ਕੇ ਬੁਲਾਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਵਾਕ ਅੰਸ਼ ਦਾ ਅਰਥ ਜੋ ਐਨਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਇਹ ਹੈ ਕਿ ‘ਮੈਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਸਾਂਝੀ ਮੰਨਦਾ ਹੈਂ।’ (ਫਿਲਿਪੀਆਂ 2: 1 ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਹੀ ਰਚਨਾ ਨੂੰ ਵੇਖੋ)

ਜਿਵੇਂ ਮੈਨੂੰ ਭਿਵੇਂ ਉਹ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰ ਇਸ ਪ੍ਰਤ ਵਿਚ ਮਿਲਣ ਵਾਲਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਪਹਿਲਾ ਵਾਕ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਲਈ ‘ਆਗਿਆ’ ਨਾ ਦੇਣ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀ ਚੌਕਸ ਸੀ (ਆਇਤ 8)। ਇਥੋਂ ਵੀ ਉਸ ਨੇ ਲਾਜ਼ਮੀ ਸ਼ਰਤ ਸਣੇ ਵਾਕ ਵਿਚ ਰੱਖੀ। ‘ਕਬੂਲ ਕਰ’ ਪੌਲਸ ਲਈ ਵਜ਼ਨਦਾਰ ਸ਼ਬਦ ਸੀ। ਯੂਨਾਨੀ ਕਿਰਿਆ ਸ਼ਬਦ *proslambanō* ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ, ਇਸ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਖੁਦਾ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਬੂਲ ਕਰਨ ਦੇ ਢੰਗ ਲਈ (ਰੋਮੀਆਂ 14: 3; 15: 7) ਅਤੇ ਯਾਦ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਢੰਗ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਸੀ ਕਿ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਕਬੂਲ ਕਰਨ (ਰੋਮੀਆਂ 14: 1; 15: 7)।

ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਲਈ ਪੌਲਸ ਦੀ ਅਪੀਲ ਮੱਤੀ 25 ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ ਭੁੱਖਿਆਂ, ਤਿਹਾਇਆਂ, ਪਰਦੇਸ਼ੀਆਂ, ਨੰਗਿਆਂ, ਬੀਮਾਰਾਂ ਅਤੇ ਕੈਦੀਆਂ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗਈ ਯਿਸੂ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਵਰਗੀ ਹੀ ਹੈ। ਯਿਸੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਨਿਆਂ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਐਲਾਨ ਕਰੇਗਾ, ‘‘ਤੁਸਾਂ ਮੇਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਭਰਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਨਾਲ ਇਹ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਕੀਤਾ’’ (ਮੱਤੀ 25: 40)। ਜੇ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ

ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਵਿਚ ਭਲਾਈ ਨਹੀਂ ਵਿਖਾਈ ਦਿੰਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਹ ਮੰਨ ਲੈਣਾ ਚਾਰੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਪੌਲਸ ਨਾਲ ਇਵੇਂ ਹੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

18-20

¹⁸ਅਤੇ ਜੇ ਉਹ ਨੇ ਤੇਰਾ ਕੁਝ ਵਿਗਾੜਿਆ ਹੋਵੇ ਅਥਵਾ ਤੇਰਾ ਕੁਝ ਦੇਣਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਮੇਰੇ ਨਾਉਂ ਲਿਖ ਛੱਡੀਂ। ¹⁹ਮੈਂ ਪੌਲਸ ਆਪਣੀ ਹੱਥੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਹੀ ਭਰ ਦਿਆਂਗਾ ਜੇ ਮੈਂ ਇਹ ਨਾ ਤੈਨੂੰ ਆਖਾਂ ਭਈ ਮੇਰਾ ਕਰਜ਼ ਜੋ ਤੈਂ ਦੇਣਾ ਹੈ ਸੇ ਤੂੰ ਆਪ ਹੀ ਹੈ! ²⁰ਹਾਂ, ਭਰਾਵਾ, ਤੇਥੋਂ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਅਨੰਦ ਪਰਾਪਤ ਹੋਵੇ। ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਤਾਜ਼ਾ ਕਰ।

ਆਇਤ 18. ਇੱਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਪੌਲਸ ਨੇ ਰੂਹਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਰੂਹਾਨੀ ਤਰਕਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਆਇਤ 18 ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਵਪਾਰਕ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਵੱਲ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ। ਅਤੇ ਜੇ ਉਹ [*ei de ti*] ਨੇ ਤੇਰਾ ਕੁਝ ਵਿਗਾੜਿਆ ਹੋਵੇ, ਲਈ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਪੌਲਸ ਅਤੇ ਫਿਲੇਮੈਨ ਇਸ ਉੱਤੇ ਸੰਹਿਮਤ ਹੋਣ ਕਿ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ ਹੈ।¹¹ ਇਸ ਤੋਂ ਸਿਰਫ ਐਨਾ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਗਲਤੀ ਉਸ ਬਾਰੇ ਕਹੀਅਂ ਪੌਲਸ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਨੂੰ ਕਿ ਫਿਲੇਮੈਨ ਉਸ ਨਾਲ ਨਰਮਾਈ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਆਵੇਗਾ, ਨੂੰ ਨਕਾਰਦਾ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਭਲਾ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਮਾਲਕ ਦੇ ਸਾਧਨਾਂ ਦੀ ਗਲਤ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ, ਰੋਮ ਜਾਣ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਪੈਸੇ ਚੇਰੀ ਕੀਤੇ ਜਾਂ ਫਿਲੇਮੈਨ ਨੂੰ ਵਿਆਪਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ? ‘‘ਵਿਗਾੜਿਆ’’ ਯੂਨਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸ਼ਬਦ *adikeo* ਤੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਪੌਲਸ ਨੇ ਗੁਲਾਮਾਂ ਅਤੇ ਮਾਲਕਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਲਿਖਦੇ ਹੋਏ ਕੁਲੁਸੀਆਂ ਦੀ ਪੱਤਰੀ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ‘‘ਕਿਉਂ ਜੋ ਜਿਹੜਾ ਕੁਨਿਆਉਂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਨੂੰ ਉਸ ਕੁਨਿਆਉਂ ਦਾ ਵੱਟਾ ਮਿਲੇਗਾ ਅਤੇ ਪੱਖ ਪਾਤ ਹੁੰਦਾ ਹੀ ਨਹੀਂ’’ (ਕੁਲੁਸੀਆਂ 3:25)। ਇਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪੌਲਸ ਨੇ ਕੁਲੁਸੀਆਂ ਵਿਚ ਇਹ ਟਿੱਪਣੀ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਅਤੇ ਫਿਲੇਮੈਨ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਰੱਖਕੇ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇਗੀ।

ਵਪਾਰ ਦੀ ਤਕਨੀਕੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਾਰੀ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ, ਪੌਲਸ ਨੇ ਕਿਹਾ, ਤੇਰਾ ਕੁਝ ਦੇਣਾ ਹੈ (ਵੇਖੋ ਮੱਤੀ 18:28, 30), ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵਿਚ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਦਾ ਪਿਤਾ ਫਿਲੇਮੈਨ ਦੇ ਉਸ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਅਤੇ ਫਲਜ਼ਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਲੈ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਇਹ ਕਹਿ ਕਿ ਮੇਰੇ ਨਾਉਂ ਲਿਖ ਛੱਡੀਂ। ਪੌਲਸ ਫੇਰ ਫਿਲੇਮੈਨ ਅਤੇ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਦੇ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਰੱਖ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਗੁਲਾਮ ਲਈ ਕਰਜ਼ ਚੁਕਾਉਣ ਦਾ ਕੋਈ ਤਰੀਕਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤਾਂ ਪੌਲਸ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਉੱਤੇ ਲੈ ਲਿਆ। (ਇਸ ਲਹਿਜ਼ੇ ਵਿਚ ਸਲੀਬ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਸੁਣਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ; ਵੇਖੋ ਰੋਮੀਆਂ 5:6-10; 8:1-4.) ਇਕ ਹੋਰ ਵਿਚਿਪਾਰੀ ਸ਼ਬਦ ਯੂਨਾਨੀ ਕਿਰਿਆ ਸ਼ਬਦ *ellogeo* ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਇਸ ਵਾਕ ਵਿਚ ਹੈ ‘‘ਆਰਿਕਿ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਾਲ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇਣਾ’’ ਹੈ।¹² ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਸਿਰਫ ਇੱਥੇ ਅਤੇ ਰੋਮੀਆਂ 5:13 ਵਿਚ ਮਿਲਦਾ ਹੈ, ਜਿਥੇ ਇਸ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ‘‘ਗਿਲਿਆ’’ ਹੋਇਆ ਹੈ।

ਆਇਤ 19. ਮੈਂ ਪੌਲਸ ਆਪਣੀ ਹੱਥੀ ਲਿਖਿਆ ਹੈ, ਮੈਂ ਹੀ ਭਰ ਦਿਆਂਗਾ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਰਸੂਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੱਤਰੀ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਵਾਅਦਾ-ਖਤ ਵਿਚ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ। ਪੌਲਸ ਲਈ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਸਾਧਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਖਤਾਂ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਹੱਥ ਨਾਲ ਲੈ ਕੇ ਕਰਨਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੱਲ ਸੀ (ਕੁਲੁਸੀਆਂ 4:18; ਗਲਾਤੀਆਂ 6:11; 1 ਕੁਰੀੰਬੀਆਂ 16:21)। ਭਾਵੇਂ ਇੱਥੇ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਰਜ਼ ਜਾਂ ਸਜ਼ਾ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਦਿੱਤੀ, ਜਿਹੜਾ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੇ ਫਿਲੇਮੈਨ ਦਾ ਦੇਣਾ ਸੀ। ਆਇਤਾਂ 18 ਅਤੇ 19 ਦੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਨਾਲ ਮੇਲ ਖਾਂਦੇ ਹੋਏ ਪੌਲਸ

ਨੇ ਇਕ ਹੋਰ ਤਕਨੀਕੀ ਆਰਥਿਕ ਸ਼ਬਦ ਯੁਨਾਨੀ ਕਿਰਿਆ ਸ਼ਬਦ *apotino* ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ। ਇੱਥੇ ਸ਼ਬਦ ਜਿਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ‘ਨੁਕਸਾਨ ਦੀ ਭਰਪਾਈ’ ਕਰਨਾ, ਘਾਟੇ ਦੀ ਅਦਾਏਗੀ ਕਰਨਾ ਹੈ।¹³ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਇੱਥੇ ਸਿਰਫ਼ ਇਕ ਵਾਰ, ਪਰ ਆਰਥਿਕ ਮਾਮੰਲਿਆਂ ਵਿਚ ਵਿਹਾਰ ਵਾਲੇ ਪੁਰਾਣੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਪਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਫਿਰ ਪੌਲਸ ਵਿਚ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨਾਜ਼ੂਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸੰਤੁਲਨ ਖਤ ਦੇ ਵੱਡੇ ਭਾਰੀ ਤਰਕ ਵਿਚ ਸ਼ਾਇਦ ਪੌਲਸ ਨੇ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਯਾਦ ਦੁਆਇਆ, ਮੇਰਾ ਕਰਜ਼ ਜੋ ਤੈਂਦੇਣਾ ਹੈ ਸੇ ਹੂੰ ਆਪ ਹੀ ਹੋਂ! ਫਿਲੇਮੇਨ ਪੌਲਸ ਦੀ ਸੇਵਕਾਈ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਨਾਲ ਮਸੀਹੀ ਬਣਿਆ ਸੀ, ਜਿਸ ਕਾਰਣ ਫਿਲੇਮੇਨ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁੱਦਰਾ ਦੇ ਕਰਜ਼ ਨਾਲ ਜਿਸ ਦਾ ਉਨੇਸ਼ਿਭੁਸ ਉਸ ਦਾ ਦੇਣਦਾਰ ਸੀ, ਵਧ ਕੇ ਪੌਲਸ ਦਾ ਰੂਹਾਨੀ ਕਰਜ਼ਦਾਰ ਸੀ।

ਆਇਤ 20. ਆਪਣੀ ਅਪੀਲ ਦੇ ਅਕੀਲੇ ਭਾਗ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸ੍ਰੁਤਾਤੀ ਦੁਆ ਅਤੇ ਸੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰੀ ਵਿੱਚੋਂ ਕਈ ਮੁੱਖ ਸ਼ਬਦਾਂ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ (ਆਇਤ 7)। ਹਾਂ, ਭਰਾਵਾ ਪਾਰਿਵਾਰਿਕ ਸਬੰਧ ਦੀ ਇਕ ਤਸਦੀਕ ਸੀ, ਜਿਹੜੀ ਫਿਲੇਮੇਨ (ਆਇਤ 7) ਅਤੇ ਉਨੇਸ਼ਿਭੁਸ (ਆਇਤ 16) ਦੋਹਾਂ ਦਾ ਪੌਲਸ ਨਾਲ ਸਬੰਧ ਸੀ। ਪੌਲਸ ਨੇ ਨਰਮੀ ਦੇ ਕਿਰਪਾ ਭਰੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮਜ਼ਬੂਤ ਤਰਕ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਖਤ ਵਿਚ ਇਕ ਸੁਰਤਾ ਦੀਆਂ ਭਾਵਨਾਵਾਂ ਬਣਾਈ ਰੱਖੀਆਂ। ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਦਬਾਅ ਪੌਲਸ ਨੇ ਫਿਲੇਮੇਨ ਤੇ ਪਾਇਆ ਹੋਵੇ, ਪਰ ਉਹ ਚਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗ ਜਾਵੇ ਕਿ ਪੌਲਸ ਉਸ ਨੂੰ ਪਿਆਰੇ ਭਰਾ ਅਤੇ ਸਾਂਝੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਆਦਰ ਕਰਦਾ ਹੈ (ਆਇਤਾਂ 1, 20)।

ਤੇਥੋਂ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਮੈਨੂੰ ਅਨੰਦ ਪਰਾਪਤ ਹੋਵੇ ਗੁਲਾਮ ਦੇ ਨਾਂ ਵਾਲੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਖੇਲ ਹੈ। ‘ਉਨੇਸ਼ਿਭੁਸ’ ਦਾ ਕਿਰਿਆ ਰੂਪ (*oninēmi*) ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਥੇ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ‘ਉਨੇਸ਼ਿਭੁਸ’ ਦਾ ਮਤਲਬ ਹੈ ‘ਉਪਯੋਗੀ’ ਜਾਂ ‘ਛਾਇਦੇਮੰਦ’। ਇੱਥੇ ਪੌਲਸ ਨੇ ਹਾਲਾਤ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬਦਲ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਗੁਲਾਮ ਨਾਲ ਨਹੀਂ, ਬਲਕਿ ਮਾਲਕ ਨਾਲ ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ ਉਸ ਲਈ ‘ਉਪਯੋਗੀ’ ਜਾਂ ‘ਛਾਇਦੇਮੰਦ’ ਹੋਣ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਫਿਲੇਮੇਨ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਦਾਅਵਾ ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਤਾਜ਼ਾ ਕਰ ਬੇਨਤੀ ਵਿਚ ਸੁਣਾਈ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਆਇਤ 7 ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਆਖਿਆ, ‘ਹੇ ਭਰਾ [*adelphē*] ... ਤੇਰੀ ਵੱਲੋਂ ਸੰਤਾਂ ਦਾ ਦਿਲ [*splagchna*] ਤਾਜ਼ਾ [*anapauō*] ਹੋਇਆ ਹੈ।’ ਆਇਤ 20 ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਰਾ (*adelphē*) ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਮਨ (*splagchna*) ਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ (*anapauō*) ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਿਆ। ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਉਹ ਫਿਲੇਮੇਨ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਨਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਅਜਿਹਾ ਅਲੰਕਾਰਕ ਜੰਤਰ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕੁਰਿੰਥੁਸ ਦੇ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਨੇ ਵੀ ਵਰਤਿਆ ਸੀ (2 ਕੁਰਿੰਥੀਆਂ 9: 1–5)। ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੇ ਸੰਤਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਨੂੰ ਤਾਜ਼ਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਪੌਲਸ ਸਿਰਫ਼ ਇਹੀ ਗੱਲ ਉਨੇਸ਼ਿਭੁਸ ਨਾਲ ਕਰਨ ਨੂੰ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ।

ਅਪੀਲ ਮਸੀਹ ਵਿਚ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਖਤਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਹੜੀ ਆਇਤ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ‘ਪ੍ਰਭੂ ਵਿਚ’ ਨਾਲ ਨੇੜੇ ਤੋਂ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਵਿਚਾਰ ਹੈ। ਪੌਲਸ ਦੇ ਪੂਰੇ ਤਰਕ ਨੂੰ ਸ਼ਕਤੀ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਸਮਝ ਨਾਲ ਮਿਲਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮਸੀਹੀ ਲੋਕ, ਜਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਜਿਸ ਵੀ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਹੋਣ, ਇੱਕੋ ਮਾਲਕ ਦੇ ਸੇਵਕ ਹਨ (ਕੁਲੱਸੀਆਂ 3:22–4: 1)।

ਪ੍ਰਾਸੰਗਿਕਤਾ

ਇੱਕਤ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕਹਿਣਾ (ਆਇਤ 10)

ਕਈ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਦੋਸਤ ਦੇ ਜਨਾਜ਼ੇ ਤੇ ਕਲਾਮ ਦਿੱਤਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਦੀ ਮੌਤ AIDS ਨਾਲ ਹੋਈ ਸੀ। ਸੱਚ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਉਸ ਦੇ ਦੋਹਾਂ ਜਨਾਜ਼ਿਆਂ ਤੇ ਬੋਲਿਆ। ਪਹਿਲਾ ਉਸ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਸੀ, ਜਿੱਥੇ ਮੈਂ ਰਹਿੰਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਦੂਜਾ ਕਈ ਮੀਲ ਦੂਰ ਉਸ ਦੇ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਦੇਹਾਤੀ ਨਗਰ ਵਿਚ ਸੀ। ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਬੁਦਾ ਨਾਲ ਬਗਾਵਤ ਵਿਚ ਰਹੀ ਅਤੇ ਉਹ ਸਮਲਿੰਗੀ ਜੀਵਨ-ਸ਼ੈਲੀ ਨਾਲ HIV ਦੀ ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ। ਸੁਕਰ ਹੈ ਕਿ ਉਜਾੜ੍ਹ ਪੁੱਤਰ ਵਾਂਗ ਉਹ ‘‘ਅਪਣੇ ਆਪੇ ਵਿਚ ਆਇਆ।’’ ਉਹ ਬੁਦਾ ਵੱਲ ਪਰਤ ਆਇਆ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਮਸੀਹੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਅਖੀਰਲੇ ਸਾਲ ਗੁਜ਼ਾਰੇ।

ਪਹਿਲੇ ਜਨਾਜ਼ੇ ਉੱਤੇ ਮੌਜੂਦ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਾਪ ਅਤੇ ਪਛਤਾਵੇ ਦੀ ਉਸ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਪਤਾ ਸੀ। ਅਸੀਂ AIDS ਦੇ ਦੁੱਖ ਅਤੇ ਮਾਫ਼ੀ ਦੀ ਬੁਦਾ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਉੱਤੇ ਬੁੱਲ੍ਹ ਕੇ ਗੱਲਾਂ ਕੀਤੀਆਂ, ਅਤੇ ਜਦ ਅਸੀਂ ਉਸ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵੱਲ ਨੂੰ ਕਈ ਘੰਟਿਆਂ ਦੇ ਸਫਰ ਤੇ ਚੱਲ ਪਏ ਤਾਂ ਛੇਤੀ ਹੀ ਸਾਫ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ AIDS ਦੀ ਕਿਸੇ ਨੇ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਬੜਾ, ਦੁਖਦ ਅਤੇ ਅਣਕਿਹਾ ਰਹੱਸ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ।

ਜਨਾਜ਼ੇ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਮੈਂ ਸਭਾ ਘਰ ਵਿਚ ਵੱਧਦੇ ਹੋਏ ਤਨਾਅ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸਾਂ, ਕੁਝ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਕਰੇ ਜਾਣ ਲਈ ਪੁਕਾਰ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਅਤੇ ਲੱਗਿਆ ਕਿ ਹਰ ਕੋਈ ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਣਨ ਲਈ ਡਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਜਨਾਜ਼ੇ ਦੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਇਕ ਪੁਆਈਟ ਉੱਤੇ ਮੈਂ AIDS ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਾ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਮੈਨੂੰ ਸ਼ੀਵੇਂ ਦੀ ਤਾਕੀ ਵਿੱਚੋਂ ਹੋਂਵੇਂ ਨਾਲ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਕੁਝ ਖਿੰਡ ਗਿਆ ਸੀ। ਕੁਝ ਔਰਤਾਂ ਵਿਲਾਪ ਕਰਨ ਲੱਗੀਆਂ। ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਸਚਿਆਈ ਬੋਲੇ ਜਾਣ ਤੇ ਤਨਾਅ ਵੱਧ ਗਿਆ ਸੀ ਫਿਰ ਅਸਲੀ ਸੋਗ ਅਤੇ ਚੰਗਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਸਕੀ।

ਉਸ ਦਿਨ ਜਨਾਜ਼ੇ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਕੁਲੋਸੇ ਦੀ ਕਲੀਸੀਆ ਵਿਚ ਫਿਲੇਮੇਨ ਦੇ ਨਾਂ ਖਤ ਪੜ੍ਹੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਵਰਗਾ ਹੀ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਤੁਖਿਕੁਸ ਨਾਲ ਵਾਪਸ ਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਫਿਲੇਮੇਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਭਗੋੜੇ ਗੁਲਾਮ ਦੇ ਵਿਚ ਗੰਭੀਰ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਹੈ। ਉਹ ਕੀ ਸੋਚ ਰਹੇ ਸਨ? ਕੀ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਹੈ? ਪੌਲਸ ਹਾਲਾਤ ਤੇ ਕੀ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਸੀ? ਖਤ ਦੇ ਪੜ੍ਹੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਤਨਾਅ ਵੱਧ ਗਿਆ ਸੀ।

ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਖਾਮੋਸ਼ੀ ਉਦੋਂ ਟੁੱਟੀ ਜਦ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਆ ਗਿਆ (ਆਇਤ 10)। ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇੰਜ ਲੱਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ, ਜਿਵੇਂ ਕਿਸੇ ਨੇ ਪੱਥਰ ਦੇ ਛਾਰਸ਼ ਉੱਤੇ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਘੜਾ ਭੰਨ ਦਿੱਤਾ ਹੋਵੇ। ਕੋਈ ਥੱਕ ਕੇ ਰਹਿ ਗਿਆ ਹੋਵੇਗਾ, ਕਿੰਨੀਆਂ ਦੀਆਂ ਚੀਕਾਂ ਨਿੱਕਲੀਆਂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਤਾਂ ਜੋ ਬੇਹਤਰੀਨ ਭਾਗ ਖਤਮ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ‘‘ਖਤਰਨਾਕ ਰਹਿੱਸ’’ ਦੱਸ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਫਿਰ ਚੰਗਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ।

ਭੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਅਜ਼ਾਦ ਇੰਡਿਆ ਨਾਲ (ਆਇਤ 14)

ਅੱਗੇ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਅਸਲ ਵੇਰਵਾ ਹੈ ਜਾਂ ਆਧੁਨਿਕ ਸਮੇਂ ਦਾ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟਾਂਤ, ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਪਤਾ। ਮੈਂ ਕਈ ਪ੍ਰਵਾਨਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਵਾਰ ਇਸ ਦੇ ਅੰਸ਼ ਸੁਣ ਚੁੱਕਿਆ ਹਾਂ। ਕਹਾਣੀ ਇਕ ਤੀਵੰਹੀ ਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਮ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ‘‘ਹਮੇਸ਼ਾ ਸੁੱਖ ਨਾਲ’’ ਰਹਿਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕਰ ਲਿਆ। ਪਰ ਜੋੜੇ ਦੇ ਆਪਣੇ ਹਨੀਮੁਨ ਤੋਂ ਵਾਪਸ ਆਉਣ ਦੇ ਬੇੜੀ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਹੀ ਨਾਸਤੇ

ਵਿਚ ਪਤੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਵਹੁਟੀ ਨੂੰ ਇਕ ਲਿਸਟ ਫ਼ਾਂ ਦਿੱਤੀ। ਜਦ ਉਸ ਨੇ ਪੜਿਆ ਤਾਂ ਉਹ ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਕਿ ਇਹ ਬੇਤੁਕਾ ਮਜ਼ਾਕ ਹੈ, ਉਹ ਹੱਸਣ ਲੱਗੀ, ਅਤੇ ਛੇਡੀ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਪਤੀ ਹੱਸ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਲਈ ਇਹ ਇਕ ਗੰਭੀਰ ਮਸਲਾ ਸੀ।

ਲਿਸਟ ਨੂੰ ਦੇਬਾਰਾ ਵੇਖਦੇ ਹੋਏ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲੱਗੀ। ਉਸ ਦੇ ਪਤੀ ਨੇ ਵਿਸਤਾਰ ਨਾਲ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਭਈ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕਰੇ; ਉਸ ਦੇ ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਕਿਵੇਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ, ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਦੇ ਦੂਜੇ ਛਰਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਲਗਭਗ ਹਰ ਦੂਜਾ ਕਲਪਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਣ ਵਾਲਾ ਵੇਰਵਾ। ਉਸ ਨੇ ਉਦਾਸ, ਸਖ਼ਤ, ਰੋਅਬਥ ਜਮਾਉਣ ਵਾਲੇ, ਬੇਦਰਦ ਅਤੇ ਸਖ਼ਤ ਪਤੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸਾਬਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਪਤਨੀ ਦਾ ਦਿਲ ਟੁੱਟ ਗਿਆ, ਅਤੇ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਅਦਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਮਰਪਿਤ ਸੀ, ਜਿਹੜੇ ਉਹ ਨੇ ਦਿੱਤੇ ਸਨ। ਉਹ ਸਾਲ ਦਰ ਸਾਲ ਉਸ ਲਿਸਟ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰਦਿਆਂ ਬਿਤਾਉਂਦੀ ਰਹੀ।

ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਹ ਆਦਮੀ ਮਰ ਗਿਆ। ਕੁਝ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਹ ਬੰਦਾ ਨਰਮ, ਦਯਾਵਾਨ, ਅਤੇ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸੀ। ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਉਹੀ ਚਾਹੁੰਦਾ ਜੋ ਉਸ ਦੀ ਪਤਨੀ ਲਈ ਬੇਤਹਰ ਹੁੰਦਾ। ਉਸ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਪਤਨੀ ਲਈ ਇੱਜ਼ਤ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਉਸ ਦੀਆਂ ਬਾਹਾਂ ਵਿਚ ਮਹਿਓਜ਼ ਸੀ, ਸਚਮੁਚ ਵਿਚ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਨੂੰ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਆਹ ਦੇ ਕੁਝ ਸਾਲ ਲੰਘ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਹ ਤੀਵੰਥੀ ਇਕ ਦਿਨ ਕੁਝ ਵੇਖ ਰਹੀ ਸੀ, ਜਿਹੜਾ ਉਸ ਨੇ ਜਾਪਾ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਕੁਝ ਪ੍ਰਾਰਥੇ ਛੱਧੇ ਵਿੱਚੋਂ ਵੇਖਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਲੱਗੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਉਸ ਦੇ ਸਾਹ ਰੁੱਕ ਗਏ। ਉਹ ਚੀਜ਼ ਇਕ ਲਿਸਟ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਨੂੰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੇਖਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਸਿਰਫ਼ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿਚ ਆਉਣ ਤੇ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਉਹ ਸਾਰੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਯਾਦ ਆ ਗਈਆਂ ਜਿਹੜੀਆਂ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਲਿਸਟ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੰਡਾਈਆਂ ਸਨ ਉਹ ਰੋਣ ਲੱਗੀ।

ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਤਕ ਉਹ ਆਪਣੇ ਹੰਸ੍ਤੂ ਰੁਕਣ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਆਪਣੀਆਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਯਾਦਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਇੱਛਿਆ ਨਾਲ, ਬੜੀ ਦੇਰ ਤਕ ਉੱਥੇ ਬੈਠੀ ਰਹੀ। ਉਸ ਲਿਸਟ ਦੀ ਪਿਆਨ ਨਾਲ ਵੇਖਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਨੇ ਪਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਪਤੀ ਲਈ ਉਸ ਲਿਸਟ ਦੀ ਹਰ ਗੱਲ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਚੰਗਾ ਲੱਗ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਦੇਹਾਂ ਵਿਚ ਛਰਕ ਕੀ ਸੀ? ਉਹ ਇਹ ਅਹਿਸਾਸ ਕਰਕੇ ਕਿ ਬਕਾ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਅਸਲ ਵਿਚ ਕਦੇ ਵੀ ਉਸ ਲਈ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ? ਬੜੀ ਰੋਈ। ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਵੇਂ ਪਤੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨਾ ਚੰਗਾ ਲਗਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹ ਇਹ ਅਜਾਦ ਹੋਣ ਵਿਚ ਛਰਕ ਉਹੀ ਹੈ, ਜੋ ਗੁਲਾਮੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਵਿਚ ਛਰਕ ਹੈ।

ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਕਾਰਣ ਨਾਲ (ਆਇਤ 15)

ਹੁਣ ਤਕ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਹੈ। ਜਦ ਮੇਰੇ ਤਿੰਨ ਭਰਾ ਅਤੇ ਮੈਂ ਇਕੱਠੇ ਹੁੰਦੇ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਤੇ ਹੈਰਨ ਹੁੰਦੇ ਸਾਂ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਸਾਡੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪਾਇਆ। ਸਾਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਤੋਹਹਿਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਹਰ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚੋਂ ਬਰਕਤ ਨੂੰ ਵੇਖਣ ਦੀ ਆਦਤ ਹੈ।

ਮੈਨੂੰ ਬਚਪਨ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਨਾਨਾ ਨਾਨੀ ਕੋਲ ਮਿਲਣ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਸਾਫ਼ ਯਾਦ ਹਨ। ਉਹ ਸਾਡੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਬੜੇ ਹੀ ਖ਼ਸ ਲੋਕ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰੋਂ ਨਿੱਕਲਣ ਵੇਲੇ ਸਾਡੇ ਮਨ ਬੜੇ ਹੀ ਦੁਖੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਤਕ ਉਹ ਅੱਖੋਂ ਓਹਲੇ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਤਦ ਤਕ ਸਾਡੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਅੱਖਰੂ ਵਹਿਣੇ ਬੰਦ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਫਿਰ ਮਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਇੱਕੋ ਗੱਲ ਕਹਿੰਦੀ: ‘ਹੋਰ

ਕੋਈ ਤਰੀਕਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ! ਜਾਣ ਤੇ ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੁੱਖ ਨਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਭਲਾ ਇਹ ਬੜੀ ਬੁਰੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ? ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਤੁਸੀਂ ਛੱਡ ਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹੋ ਉਹ ਵੱਧ ਚੰਗੇ ਲੋਕ ਨਹੀਂ ਹਨ।' ਸਾਡੇ ਦਿਲ ਤੋਂ ਦਿਮਾਗ ਤਕ ਜਾਣ ਵਿਚ ਭਾਵੇਂ ਵਕਤ ਲਗਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਮਾਂ ਥੀਕ ਕਹਿ ਰਹੀ ਹੈ।

ਫਿਲੇਮੇਨ 15 ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਅਜਿਹਾ ਹੈ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਵਿਖਾਇਆ ਕਿ ਪਰੇਸ਼ਾਨੀ ਦੇ ਬਦਲ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਜਿਸ ਵਿਚ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਸੀ 'ਚਮਕਦਾਰ ਲਕੀਰ' ਦੀ ਉਮੀਦ ਸੀ। ਜੇ ਉਹ ਭੱਜਿਆ ਨਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੇ ਕਦੇ ਮਸੀਹੀ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ ਸੀ। ਉਹ ਗੁਲਾਮ ਤੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਬਣ ਕੇ ਪਰਤ ਰਿਹਾ ਸੀ; ਉਹ ਮਸੀਹੀ ਭਰਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਾਪਸ ਆ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਪੌਲਸ ਜਿਵੇਂ ਕਹਿ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ, 'ਫਿਲੇਮੇਨ, ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਤੂੰ ਇੰਜ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦਾ!''

ਦਾਸ ਨਾਲੋਂ ਵਧ ਕੇ (ਆਇਤ 16)

ਵਿਲੀਅਮ ਵਿਲਬਰਫੋਰਸ (1759–1833) ਨੇ ਬਰਤਾਨਵੀ ਸਾਮਰਾਜ ਵਿਚ ਗੁਲਾਮਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ–ਛਰੋਖਤ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਲਾ ਦਿੱਤੀ। ਇੱਕੀ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਰਾਜਨੈਤਿਕ ਕੈਰੀਅਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਕੇ ਉਸ ਨੇ ਲਗਭਗ ਕੁਝ ਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸੰਸਦ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਪਹਿਲੇ ਕੁਝ ਸਾਲ ਬਿਤਾਏ। ਪਰ 1787 ਤਕ ਉਹ ਬਦਲ ਗਿਆ। ਅਕਤੂਬਰ 28, 1787 ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ, 'ਸਰਵਸ਼ਕਤੀਮਾਨ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੋ ਵੱਡੇ ਕੰਮ ਰੱਖੇ ਹਨ, ਗੁਲਾਮਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ–ਛਰੋਖਤ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਰੀਤਾਂ [ਨੈਤਿਕਤਾਵਾਂ] ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਕਰਨਾ।' ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਵੱਡੇ ਕਾਰਣਾਂ ਲਈ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬਾਕੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ।

ਗੁਲਾਮਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ–ਛਰੋਖਤ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਦੀ ਆਪਣੀ ਇੱਛਿਆ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਲਬਰਫੋਰਸ ਨੇ ਕਈ ਸਮਝੌਤੇ ਕੀਤੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਮਸ਼ਹੂਰ ਘੁਮਿਆਰ ਜੋਸਿਆ ਵੱਜ਼ਹੂਡ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਸਮਝੌਤਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗੱਲਬਾਤ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤਣ ਲਈ ਵੱਡਾ ਸਾਰਾ ਤਮਗਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮਨਾ ਲਿਆ। ਇਸ ਬਾਲੀ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਅਫਰੀਕੀ ਗੁਲਾਮ ਨੂੰ ਜ਼ੰਜ਼ੀਰਾਂ ਵਿਚ ਬੰਨ੍ਹੇ ਹੋਏ ਬੁਕ ਕੇ ਮਿੰਨਤਾਂ ਕਰਦਿਆਂ ਵਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਗੁਲਾਮ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖਿਆ ਸੀ: 'ਭਲਾ ਮੈਂ ਇਨਸਾਨ ਅਤੇ ਭਾਈ ਨਹੀਂ ਹਾਂ?''

ਵਿਲਬਰਫੋਰਸ ਨੂੰ ਸਮਝ ਆਇਆ ਕਿ ਗੁਲਾਮੀ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਤਦੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋਣ ਲੱਗੇਗੀ ਜਦ ਲੋਕ ਗੁਲਾਮਾਂ ਨੂੰ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਣਾ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨਾਂ ਅਤੇ ਇਨਸਾਨੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਮੈਬਰਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਣ ਲੱਗਣਗੇ। ਰਸੂਲ ਪੌਲਸ ਨੇ ਵੀ ਇਹੀ ਕੀਤਾ। ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਮਾਲਕ ਫਿਲੇਮੇਨ ਕੋਲ ਵਾਪਸ ਘੱਲਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਖਤ ਦੇ ਕੇ ਭੇਜਿਆ। ਉਸ ਖਤ ਵਿਚ ਪੌਲਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਉਹਦੇ ਕੋਲ 'ਦਾਸ ਵਾਂਝੁ ਨਹੀਂ ਸਗੋਂ' ਦਾਸ ਨਾਲੋਂ ਚੰਗਾ, ਅਰਥਾਤ ਪਿਆਰੇ ਭਰਾ ਵਾਂਝੁ' (ਆਇਤ 16) ਭੇਜ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਫਿਲੇਮੇਨ ਦੇ ਉਨੇਸਿਮੁਸ ਨੂੰ ਮਸੀਹੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪੌਲਸ ਦੀ ਚਿੱਤਾ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਣੀ ਸੀ।

ਫਿਲੇਮੇਨ ਨੇ ਪੌਲਸ ਦੀ ਚੁਣੌਤੀ ਦਾ ਕੀ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ? ਅਸੀਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ। ਫਿਲੇਮੇਨ ਦੇ ਨਾਂਅ ਖਤ ਅੱਜ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਨੇਮ ਵਿਚ ਥਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸਦੀ ਚੰਗੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਲਾਮ ਅਤੇ ਮਾਲਕ ਨੇ ਪੌਲਸ ਦੀ ਉਮੀਦ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ।

ਵਿਲਬਰਫੋਰਸ ਦਾ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭਰ ਦਾ ਧਰਮ ਯੁੱਧ ਫਤਹਿ ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਹੋਇਆ। ਗੁਲਾਮਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ–ਛਰੋਖਤ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਨ ਦੇ ਛਿਆਲੀ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਜੁਲਾਈ

26, 1833 ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਬਿਟਿਸ਼ ਹਉਸ ਆਫ਼ ਕਾਮਨਜ਼ ਨੇ ਪ੍ਰਤੇ ਬਰਤਾਨਵੀ ਸਾਮਰਾਜ ਵਿਚ ਗੁਲਾਮੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵੋਟ ਦਿਤਾ। ਵਿਲਬਰਸਫੋਰਸ ਤਿੰਨ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਮਰ ਗਿਆ, ਇਹ ਜਾਣਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਗੁਲਾਮ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ‘ਮਨੁੱਖਾਂ’ ਅਤੇ ‘ਭਰਾਵਾਂ’ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖੇ ਜਾਣ ਲੱਗੇ ਹਨ।

‘ਉਸ ਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਬੂਲ ਕਰ ਜਿਵੇਂ ਮੈਨੂੰ’ (ਆਇਤ 17)

ਇਕ ਗੁਸ਼ੀ ਲੇਖਕ ਲਿਓਨ ਟੌਲਸਟਾਈ ਜੋ 1828 ਤੋਂ 1910 ਤਕ ਰਿਹਾ, ਨੇ ‘ਜਿੱਥੇ ਪ੍ਰੇਮ ਹੈ, ਉੱਥੇ ਬੁਦਾ ਹੈ’ ਨਾਮਕ ਇਕ ਛੋਟੀ ਕਹਾਣੀ ਲਿਖੀ। ਇਸ ਵਿਚ ਉਸ ਨੇ ਮਾਰਟਿਨ ਅਵਡੇਕ ਨਾਂਅ ਦੇ ਇਕ ਗਰੀਬ ਮੋਚੀ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ, ਜੋ ਬੇਸਮੈਂਟ ਵਿਚ ਬਣੇ ਇਕ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਰਹਿ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ। ਬੇਸਮੈਂਟ ਦੀ ਇਕ ਖਿੜਕੀ ਉੱਚੀ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਮਾਰਟਿਨ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਗਲੀ ਵਿੱਚੋਂ ਜਾਂਦੇ ਹੋਏ ਕਦਮਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਸਕਦਾ ਸੀ।

ਇਕ ਰਾਤ ਨੀਂਦ ਵਿਚ ਮਾਰਟਿਨ ਨੂੰ ਇਹ ਕਹਿੰਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀ, ‘ਮਾਰਟਿਨ, ਮਾਰਟਿਨ! ਕਲ ਗਲੀ ਵਿਚ ਬਾਹਰ ਵੇਖਣਾ, ਕਿਉਂ ਜੋ ਮੈਂ ਆਵਾਂਗਾ।’ ਇਹ ਮੰਨਦਿਆਂ ਕਿ ਉਹ ਅਵਾਜ਼ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਉਸ ਨੇ ਸੁਣੀ ਸੀ, ਉਸ ਨੇ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਆਉਣ ਦੀ ਰਾਹ ਤੱਕੀਦਾਂ ਅਗਲਾ ਦਿਨ ਬੜੇ ਉਤਸਾਹ ਨਾਲ ਕੌਟਿਆ। ਪਰ ਦਿਨ ਬੀਤ ਜਾਣ ਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਉਹੀ ਰੋਜ਼ ਹੋਣ ਵਾਲੀਆਂ ਘੱਟਨਾਵਾਂ ਸਨ।

ਸਟੇਪਾਨਿਸ ਨਾਮਕ ਇਕ ਬੁੱਢਾ, ਥੱਕਾ ਸਿਪਾਹੀ, ਉੱਥੇ ਸੜਕ ਦੇ ਕੰਢਿਆਂ ਤੋਂ ਬਰਫ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਮਾਰਟਿਨ ਨੂੰ ਉਸ ਉੱਤੇ ਤਰਸ ਆਇਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਚਾਹ ਦਾ ਗਰਮ ਪਿਆਲਾ ਪਿਲਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਦੁਕਾਨ ਵਿਚ ਬੁਲਾ ਲਿਆ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਇਕ ਬੱਚੇ ਦੇ ਚੀਕਣ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣ ਕੇ ਉਹ ਬਾਹਰ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਕ ਭੁੱਖ ਨਾਲ ਤੜਪ ਰਹੀ ਮਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਨਵਜੰਮੇ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਵੇਖਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਦੁਕਾਨ ਵਿਚ ਬੁਲਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਮਾਰਟਿਨ ਨੇ ਉਸ ਔਰਤ ਨੂੰ ਕੁਝ ਰੋਟੀਆਂ ਅਤੇ ਖਾਣ ਲਈ ਬੰਦਰੋਭੀ ਦਾ ਗਰਮ ਸੂਪ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਲਿਆ। ਇਹ ਵੇਖ ਕੇ ਕਿ ਉਸ ਔਰਤ ਕੋਲ ਕੜਾਕੇ ਦੀ ਠੰਡ ਲਈ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਢੱਕਣ ਲਈ ਕੱਪੜਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪੁਰਾਣਾ ਲੀਡਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ।

ਕੁਝ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਉਹ ਔਰਤ ਅਤੇ ਬੱਚਾ ਚਲੇ ਗਏ, ਮਾਰਟਿਨ ਨੇ ਗਲੀ ਵਿਚ ਰੌਲੇ ਦੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ, ਇਹ ਵੇਖਣ ਲਈ ਭਲਾ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਬਾਹਰ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਔਰਤ ਮਿਲੀ, ਜਿਹੜੀ ਸੇਬ ਵੇਚ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਗਲੀ ਦੇ ਇਕ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਸੇਬ ਚੋਰੀ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਫੜ ਲਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਹਦੇ ਵਾਲਾਂ ਤੋਂ ਫੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਮਾਰਟਿਨ ਨੇ ਦੋਹਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਸੁਲਾ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਚੋਰੀ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਸੇਬ ਦੇ ਪੈਸੇ ਵੀ ਦੇਣੇ ਚਾਹੇ। ਕਈ ਮਿੰਟਾਂ ਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਔਰਤ ਅਤੇ ਮੁੰਡੇ ਵਿਚਕਾਰ ਸੁਲਾ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਉਹ ਅਤੇ ਉਹ ਮੁੰਡਾ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਉਸ ਬਜ਼ੁਰਗ ਔਰਤ ਦੀ ਸੇਬਾਂ ਦੀ ਟੋਕਰੀ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲੈ ਗਿਆ।

ਉਸ ਸ਼ਾਮ ਮਾਰਟਿਨ ਜਦ ਆਪਣੀ ਬਾਈਬਲ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਬੈਠਾ ਤਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਇਕ ਅਵਾਜ਼ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਸੁਣਾਈ ਦਿੱਤੀ, ‘ਮਾਰਟਿਨ, ਮਾਰਟਿਨ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ?’ ਮਾਰਟਿਨ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ, ‘ਕੌਣ ਦੇ?’ ‘ਮੈਂ ਹਾਂ।’ ਇਕ ਜਾਣੀ ਪਛਾਣੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੇ ਆਖਿਆ। ਫਿਰ ਪਰਛਾਵੇਂ ਵਿੱਚੋਂ ਉਹ ਬਜ਼ੁਰਗ ਸਿਪਾਹੀ ਸਟੇਪਾਨਿਸ ਨਿੱਕਲਿਆ; ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਹੀ ਛੇਤੀ ਉਹ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਕ ਹੋਰ ਅਵਾਜ਼ ਨੇ ਕਿਹਾ, ‘ਮੈਂ ਹਾਂ।’ ਫਿਰ ਮਾਰਟਿਨ ਨੇ ਇਕ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਉਸ ਜਵਾਨ ਔਰਤ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ; ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਈ। ਇਕ ਤੀਜੀ ਅਵਾਜ਼ ਨੇ ਆਖਿਆ, ‘ਮੈਂ ਹਾਂ।’ ਇਸ ਵਾਰ ਉਹ ਸੇਬ ਵੇਚਣ ਵਾਲੀ ਔਰਤ ਅਤੇ ਛੋਟਾ ਮੁੰਡਾ ਸਨ, ਜੋ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਵਿਖਾਈ

ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਏ।

ਆਖੀਰ ਵਿਚ ਮਾਰਟਿਨ ਨੂੰ ਸਮਝ ਆਇਆ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਦਿਨ ਹਕੀਕਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰਭੂ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਬਾਈਬਲ ਵਿੱਚੋਂ ਯਿਸੂ ਦੇ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਪੜ੍ਹੇ ‘‘ਕਿਉਂ ਜੋ ਮੈਂ ਭੁੱਖਾ ਸਾਂ ਅਰ ਤੁਸਾਂ ਮੈਨੂੰ ਖਾਣ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ, ਮੈਂ ਤਿਹਾਇਆ ਸਾਂ ਅਤੇ ਤੁਸਾਂ ਮੈਨੂੰ ਪਿਆਇਆ, ਮੈਂ ਪਰਦੇਸੀ ਸਾਂ ਅਰ ਤੁਸਾਂ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਉਤਾਰਿਆ’’ (ਮੱਤੀ 25:35; KJV)। ਫਿਰ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਪੇਜ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਪੜ੍ਹਿਆ, ‘‘ਤੁਸਾਂ ਮੇਰੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਭਨਾਂ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਭਰਾਵਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਨਾਲ ਇਹ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਕੀਤਾ’’ (ਮੱਤੀ 25:40; KJV)।

ਟੈਲਸਟਾਇ ਨੇ ਕਹਾਣੀ ਖਤਮ ਕੀਤੀ ‘‘ਅਤੇ ਮਾਰਟਿਨ ਨੂੰ ਸਮਝ ਆ ਗਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਸੁਫ਼ਨਾ ਸਚ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ; ਅਤੇ ਇਹ ਕਿ ਮੁਕਤੀਦਾਤਾ ਸਚਮੁਚ ਵਿਚ ਉਸ ਦਿਨ ਉਸ ਦੇ ਕੋਲ ਆਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਸੀ।’’

ਟਿੱਪਣੀਆਂ

¹ਵਾਲਟਰ ਬਾਉਰ, ਦੇ ਗ੍ਰੀਕ-ਇੰਗਲਿਸ਼ ਲੈਕਸੀਕਨ ਆਫ ਦ ਨਿਊ ਟੈਸਟਮੈਂਟ ਐਂਡ ਅਦਰ ਅਰਲੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਿਅਨ ਲਿਟਰਲੇਚਰ, ਜਿਲਦ 3ਜ਼ੀ, ਸੌਧ ਅਤੇ ਸੰਪਾ. ਵੈਡਰਿਕ ਵਿਲੀਅਮ ਡੈਂਕਰ (ਸਿਕਾਗੋ: ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਸਿਕਾਗੋ ਪ੍ਰੈਸ, 2000), 383. ²ਮਾਰਕੁਸ ਬਾਬ ਐਂਡ ਹੈਲਮਟ ਬਲੋਂਕ, ਦ ਲੈਟਰ ਟੂ ਫਿਲੇਮੇਨ: ਦੇ ਨਿਊ ਟਾਂਸਲੋਸ਼ਨ ਵਿਚ ਨੋਟਸ ਐਂਡ ਕਮੈਂਟਰੀ, (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ਨਿਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਬਲੀਸ਼ਿੰਗ ਕੰ., 2000), 315. ³ਇਸ ਨੂੰ ਯਿਸੂ ਵੱਲੋਂ ਜ਼ਾਮੀਨ ਵੱਲ ਬੁਕ ਕੇ ਲਿਖਣ ਨਾਲ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਉਸ ਵਿਭਾਗੀ ਐਰਤ ਵੱਲੋਂ ਹਟਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਵੱਲ ਲਾਉਣ ਨਾਲ ਮਿਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ (ਯੂਰੰਨਾ 8: 1-11)। ⁴ਬਾਰਥ ਅਤੇ ਬਲੋਂਕ, 324. ⁵ਫਿਲੈਂਪੀਆਂ 4:2 ਵਿਚ ਵੀ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੋ ਵਾਰ ਹੋਈ ਹੈ। ⁶ਜੋਜ਼ਾਈਮਰ, ਦ ਲੈਟਰ ਟੂ ਫਿਲੇਮੇਨ, ਦ ਐਂਕਰ ਬਾਈਬਲ, ਜਿਲਦ 34ਸੀ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਡਬਲੂ, 2000), 28. ⁷ਜੇਮਸ ਡੀ. ਜੀ. ਡੰਨ, ਦ ਐਪਿਸਟਲਜ਼ ਟੂ ਦ ਕੋਲੋਸਸਅੰਜ ਐਂਡ ਟੂ ਫਿਲੇਮੇਨ: ਦੇ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਗ੍ਰੀਕ ਟੈਕਸਟ, ਦ ਨਿਊ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਗ੍ਰੀਕ ਟੈਸਟਮੈਂਟ ਕਮੈਂਟਰੀ (ਗੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ਨਿਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਬਲੀਸ਼ਿੰਗ ਕੰ., 1996), 304-5. ⁸ਬਾਰਥ ਅਤੇ ਬਲੋਂਕ, 30. ⁹ਬਾਉਰ, 992. ¹⁰ਪੀਟਰ ਗੋਰਡੇ ਐਂਡ ਬੰਮਸ ਸੀ. ਓਡਨ, ਸੰਪਾ. ਕੋਲੋਸਸਅੰਜ, 1-2 ਬੱਸਲੋਨੀਅੰਜ, 1-2 ਤਿਮੋਥੀ, ਟਾਈਟਸ, ਫਿਲੇਮੇਨ, ਐਂਸੀਏਂਟ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਸਾਂਕ੍ਰਿਪਚਰ (ਡਾਊਨਰਜ਼ ਗ੍ਰੰਥ, ਇਲਿਨੋਈ: ਇੰਟਰਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰੈਸ, 2000), 316.

¹¹ਡੰਨ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਥੋਂ ‘‘ਜੇ’’ (θι ... τι) ਤੋਂ ਭਾਵ ‘‘ਜੇ ਵੀ ਹੋਵੇ’’ ਹੈ (ਡੰਨ, 338)।

¹²ਬਾਉਰ, 319. ¹³ਉਹੀ, 124.